



CONCEPT DE PROTECTION COVID-19 HCVJ

Entraînements et matchs

Nouveau coronavirus Actualisé au 6.7.2020

VOICI COMMENT NOUS PROTÉGER: 

Suivre impérativement les nouvelles règles :

✓ Test



En cas de symptômes, se faire tester tout de suite et rester à la maison.

✓ Traçage



Chaque fois que c'est possible, fournir ses coordonnées pour le traçage.

✓ Isolement/quarantaine



En cas de test positif : isolement.
En cas de contact avec une personne testée positive : quarantaine.

Pour rappel :

✓ 
Garder ses distances.

✓ 
Recommandé : un masque si on ne peut pas garder ses distances.

✓ 
Se laver soigneusement les mains.

✓ 
Éviter les poignées de mains.

✓ 
Tousser et éternuer dans un mouchoir ou dans le creux du coude.

✓ 
Toujours téléphoner avant d'aller chez le médecin ou aux urgences.

www.ofsp-coronavirus.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Scan for translation

1 Symptômes

Les joueurs ou les membres du staff présentant des symptômes de la maladie ne peuvent participer aux activités du club.

Les personnes présentant des symptômes de la maladie doivent scrupuleusement suivre les directives dictées par l'OSFP.

2 Respect des distances

Il est très important de garder ses distances avec les autres personnes, lors de l'arrivée à la patinoire, lors des rassemblements d'avant match ou dans les vestiaires. Pour rappel, cette distance est de 1m50.

Le check du poing est une façon originale de se saluer.

3 Hygiène

Le lavage des mains tient un rôle clé dans la lutte contre la propagation du virus. Il est donc important de se laver régulièrement les mains au savon ou au gel désinfectant.

4 Matériel

Le matériel d'entraînement sera désinfecté par le staff d'entraîneurs après chaque session.

5 Traçabilité

Lors des entraînements ou des matchs, une liste de présence des joueurs et du staff devra être établie par l'entraîneur-chef.

Par sa présence, chaque personne confirme être exempte de symptômes.

Lors des matchs chaque personne du public devra donner son identité à l'entrée.

6 Vestiaires et locaux

Seuls les joueurs, les entraîneurs et les membres de l'encadrement direct de l'équipe sont autorisés à entrer dans le vestiaire.

Le temps à l'intérieur des vestiaires doit être réduit au minimum.

Lorsque les distances ne peuvent pas être respectées, le port du masque est obligatoire. Chacun est responsable de se munir de son propre masque.

Les douches se prennent par petits groupes, en alternance et rapidement.

Les mains doivent être désinfectées lors de toute entrée dans le vestiaire (arrivée et retour à la fin de l'entraînement).

Le chef matériel et/ou responsable administratif de l'équipe portera un masque dans le vestiaire et sur le banc.

L'utilisation des sèche-cheveux n'est pas autorisée dans les vestiaires.

Les installations de séchage des gants et patins ne peuvent pas être utilisées.

La désinfection des installations doit être garantie par le Centre sportif de la Vallée de Joux.

Ecole de hockey à U11

Pour les entraînements et les matchs, la présence d'un parent par enfant est possible pour équiper le joueur, le parent devra obligatoirement suivre les règles en vigueur, se désinfecter les mains, porter un masque et rester le moins de temps possible dans les vestiaires, comme décrit ci-dessus.

Local matériel et entraîneurs

Seuls les entraîneurs, responsables d'équipe et responsable matériel sont autorisés à entrer dans ces locaux.

7 Matériel personnel

Les gourdes ou bouteilles individuelles sont obligatoires. Chacun est responsable de ce matériel et veillera qu'il soit identifiable facilement.

Les maillots d'entraînements mis à disposition par le club seront remis individuellement à chaque joueur.

8 Banc des joueurs

Aucune autre personne que les joueurs, entraîneurs et membres de l'encadrement direct de l'équipe n'est autorisée dans cette zone. Les membres de l'encadrement portent un masque.

L'utilisation de serviettes/linges réutilisables sur le banc des joueurs est interdite. Seules des serviettes jetables pourront être utilisées et devront être jetées immédiatement.

9 Chronométrage / banc des pénalités

A l'exception du speaker, les autres personnes en charge à la cabine de chronométrage porteront un masque.

Les personnes en charge du banc des pénalités porteront obligatoirement un masque et des gants. Du désinfectant, des masques et des gants seront mis à disposition à la cabine de chronométrage.

10 Transports

Pour les transports en bus ou en car, le port du masque est obligatoire.

11 Divers

Les règles instaurées par l'OFSP font foi.

Ce concept évoluera au fil des nouvelles prescriptions

Responsable pour le MOJU : Mathieu Magnenat +41 77 269 21 85

Responsable équipes Seniors : Damien Rithner +41 78 907 41 70

Responsable équipe Vétérans : Jan Matti Keller +41 79 704 29 31